

Contratto per account Stripe Connect

Abbiamo tradotto la versione inglese di questa pagina in italiano. Questa traduzione è a scopo puramente informativo e la versione definitiva di questa pagina è la versione inglese.

Ultima modifica: 15 dicembre 2023

Grazie per aver scelto [Stripe Connect](#)!

Il presente accordo disciplina l'utilizzo degli Account Stripe Connect e descrive le modalità con cui gli Account connessi e i relativi fornitori di piattaforme di terze parti sono autorizzati a utilizzare i Servizi Stripe Connect. Il presente Contratto per account Stripe Connect ("**Contratto per account connessi**") costituisce un contratto legale stipulato tra Stripe Payments Europe, Limited ("**Stripe**") e l'utente o l'entità che rappresenta ("**utente**"). Il presente Contratto per account connessi disciplina i diritti e gli obblighi a cui è soggetto l'utente nel momento in cui il proprio Account Stripe è registrato presso un provider di piattaforma di terze parti che utilizza i Servizi Stripe Connect ("**Piattaforma Stripe Connect**"). Il [Contratto di servizio di Stripe](#) è incorporato nel presente Contratto per account connessi tramite questo riferimento. I termini scritti con iniziale maiuscola non definiti nel presente Contratto per account connessi (al suo interno o tramite collegamento ipertestuale) sono definiti nel Contratto di servizio di Stripe. Laddove vi sia un conflitto tra le disposizioni del Contratto di servizio di Stripe e il presente Contratto per account connessi, in merito all'utilizzo da parte dell'utente dei Servizi Stripe Connect, prevalgono le disposizioni del presente Contratto per account connessi.

L'utente e Stripe concordano quanto segue:

1. Definizioni principali

I seguenti termini sono definiti nel Contratto di servizio di Stripe, ma ripetuti di seguito a scopo di praticità (l'utente corrisponde all'utente della piattaforma e all'Account connesso secondo le definizioni di tali termini nel Contratto di servizio di Stripe):

Attività: qualsiasi azione effettuata su o correlata a un Account connesso intrapresa, inviata o eseguita da una Piattaforma Stripe Connect o da un Account connesso, tramite la tecnologia Stripe o i Servizi Stripe Connect, incluse eventuali comunicazioni in merito ai Servizi relativi all'Account connesso interessato.

Servizi della piattaforma: i prodotti e i servizi che gli Utenti della piattaforma ricevono da una Piattaforma Stripe Connect, a prescindere dal pagamento di una tariffa (ad esempi, sviluppo web, assistenza clienti o servizi di hosting).

Contratto con il fornitore della piattaforma: per ciascun Account connesso, collettivamente, i contratti stipulati dalla Piattaforma Stripe Connect con tale Account connesso.

2. Account Stripe dell'utente.

Le Piattaforme Stripe Connect possono assistere l'utente con l'utilizzo dei Servizi, inclusi i Servizi di pagamento Stripe. Una Piattaforma Stripe Connect può assistere l'utente con la creazione dell'Account Stripe o registrare un Account Stripe esistente sulla Piattaforma Stripe Connect. Una Piattaforma Stripe Connect può condurre Attività per conto dell'utente e agire in qualità di titolare del trattamento dei dati per indicare a Stripe di trattare i Dati dell'utente (così come definiti di seguito), a condizione che tale trattamento avvenga in conformità al Contratto con il fornitore della piattaforma. L'attività può essere inviata, avviata o eseguita tramite la Dashboard Stripe o tramite l'API di Stripe e questo include la comunicazione di informazioni sulle Transazioni (se pertinente), nonché altre funzionalità così come descritto nella [Documentazione](#). Una Piattaforma Stripe Connect può limitare la capacità dell'utente di (a) interrompere l'accesso dell'Account Stripe dell'utente alla Piattaforma Stripe Connect e (b) visualizzare, accedere a o attivare determinati Servizi. Leggere attentamente il Contratto con il fornitore della piattaforma per comprendere la natura dei Servizi della piattaforma e delle Attività che una Piattaforma Stripe Connect può eseguire per conto dell'utente. Stripe non è una Piattaforma Stripe Connect e fornisce

esclusivamente i Servizi descritti nel presente Contratto per account connessi e nel Contratto di servizio di Stripe.

3. Dichiarazione e garanzia. Responsabilità dell'utente.

A partire dalla Data di efficacia l'utente dichiara e garantisce per l'intero Periodo di validità che tutte le informazioni fornite a Stripe, direttamente o tramite una Piattaforma Stripe Connect, sono sempre accurate e complete. L'utente è il solo responsabile, e Stripe declina ogni responsabilità in merito, della fornitura di beni e servizi venduti ai propri Clienti nell'ambito del proprio utilizzo dei Servizi, nonché di eventuali obblighi dell'utente nei confronti dei propri Clienti. Utilizzando i Servizi di pagamento di Stripe, l'utente è sempre finanziariamente responsabile nei confronti di Stripe per l'intero importo di qualsiasi Contestazione (inclusi gli storni), Rimborso e ammenda risultante dal proprio utilizzo dei Servizi di pagamento di Stripe, a prescindere da eventuali accordi di condivisione di tale responsabilità con una Piattaforma Stripe Connect. Tali obblighi sono descritti in maggiore dettaglio nel [Contratto di servizio di Stripe](#).

4. Dashboard Stripe.

A seconda dell'implementazione dei Servizi Stripe Connect da parte della Piattaforma Stripe Connect, l'utente potrebbe avere la possibilità di gestire direttamente il proprio Account Stripe tramite la Dashboard Stripe. Laddove abbia accesso alla Dashboard Stripe, l'utente è responsabile di tutte le azioni effettuate sull'Account Stripe tramite la Dashboard Stripe. Se non ha accesso alla Dashboard Stripe, l'utente deve contattare la Piattaforma Stripe Connect qualora necessiti di assistenza o in caso di domande relative ai Servizi, al presente Contratto per account connessi o al Contratto di servizio di Stripe.

5. Relazioni con le Piattaforme Stripe Connect.

5.1 Dati dell'utente.

(a) L'utente indica a Stripe di (a) condividere eventuali dati raccolti sul proprio conto e di effettuare Attività sul proprio Account Stripe ("**Dati dell'utente**") con le proprie Piattaforme Stripe Connect secondo necessità, al fine di fornire i Servizi Stripe Connect e i Servizi della piattaforma; (b) trattare i propri Dati in conformità a quanto stabilito nel presente Contratto per account connessi e nell'Informativa sulla privacy di Stripe. Le informazioni circa l'utente includono:

- (i) i dati relativi alle Transazioni;
 - (ii) i Dati personali dell'utente e i Dati personali dei propri Rappresentanti, dipendenti, contraenti e agenti;
 - (iii) i Dati personali dei Clienti dell'utente;
 - (iv) i dati relativi all'Attività su eventuali Account Stripe registrati su una Piattaforma Stripe Connect.
- (b) L'utente accetta che le Piattaforme Stripe Connect si riservano di condividere i suoi dati con Stripe.

(c) L'utente dichiara e garantisce a Stripe, a partire dalla Data di efficacia e per il Periodo di validità, nella misura in cui fornisca Dati personali a Stripe o indichi a Stripe di raccogliere Dati personali, di aver fornito tutte le informative e ottenuto tutte le autorizzazioni e i consensi necessari per consentire a Stripe di raccogliere, trattare, conservare e divulgare legalmente tali Dati personali, così come descritto nel presente Contratto per account connessi, nel Contratto di servizio di Stripe e nell'[Informativa sulla privacy di Stripe](#).

5.2 Tariffe e commissioni.

Le Commissioni standard di Stripe per i Servizi sono pubblicate nella [pagina delle tariffe di Stripe](#); tuttavia, Stripe potrebbe aver concordato Commissioni differenti con una Piattaforma Stripe Connect. Le Commissioni di Stripe vengono comunicate all'utente separatamente o consolidate con le commissioni per i Servizi della piattaforma. Stripe non esercita alcun controllo su e declina ogni responsabilità riguardo alle commissioni imposte da una Piattaforma Stripe Connect, che dovrebbero essere rese note all'utente nel Contratto con il fornitore della piattaforma. Su richiesta della Piattaforma Stripe Connect, Stripe si riserva di dedurre dal saldo dell'Account Stripe dell'utente sia le Commissioni di Stripe sia le commissioni per i Servizi della piattaforma che la Piattaforma Stripe Connect abbia specificato a Stripe.

6. Declinazione di responsabilità. Responsabilità limitata di Stripe.

Stripe declina ogni responsabilità risultante da o relativa a:

(a) azioni od omissioni della Piattaforma Stripe Connect nell'erogazione dei servizi all'utente o ai suoi clienti o per incapacità della Piattaforma Stripe Connect di rispettare i termini del Contratto con il fornitore della piattaforma stipulato;

(b) obblighi dell'utente rispetto ai propri Clienti (tra cui quello di descrivere adeguatamente e fornire i beni o servizi venduti ai Clienti);

(c) conformità alle Leggi e agli obblighi cui è soggetto l'utente in merito alla fornitura di beni o servizi ai propri Clienti, nonché ricezione di donazioni, tra cui eventuali obblighi di fornire assistenza ai clienti, notificare e gestire rimborsi o reclami, fornire ricevute, registrare l'entità giuridica e altre azioni non correlate ai Servizi.

La presente sezione si aggiunge a, e non limita, le clausole del Contratto di servizio di Stripe relative alla declinazione o limitazione delle responsabilità di Stripe.

7. Ulteriori termini legali generali.

7.1 Periodo di validità. Risoluzione ed Effetti della risoluzione.

(a) Il Periodo di validità del presente Contratto per account connessi decorre dalla data di registrazione dell'Account Stripe dell'utente su una Piattaforma Stripe Connect e persiste fino al momento in cui l'utente o Stripe risolve il presente Contratto per account connessi in virtù della presente Sezione. L'utente ha facoltà di risolvere il presente Contratto per account connessi (a) disattivando il proprio Account Stripe o (b) annullando la registrazione del proprio Account Stripe da tutte le Piattaforme Stripe Connect. Se, a seguito della risoluzione, l'utente registra nuovamente il proprio Account Stripe su una Piattaforma Stripe Connect, il presente Contratto si applica a decorrere dalla data della nuova registrazione dell'Account Stripe dell'utente sulla Piattaforma Stripe Connect. Stripe si riserva di risolvere il presente Contratto per account connessi in qualsiasi momento e per qualsiasi motivo informando l'utente.

(b) La Risoluzione del presente Contratto per account connessi non risolve immediatamente anche il Contratto di servizio di Stripe. Stripe e l'utente possono risolvere il Contratto di servizio di Stripe esclusivamente in conformità ai relativi termini. Il presente Contratto per account connessi si considera immediatamente risolto laddove venga risolto il Contratto di servizio di Stripe.

7.2 Contratto di servizio di Stripe - Versione.

La versione del Contratto di servizio di Stripe incorporata nel presente Contratto per account connessi è la versione applicabile nella giurisdizione dell'Account Stripe dell'utente. Se il nome della giurisdizione non compare nel titolo della pagina accessibile tramite questo link al [Contratto di servizio di Stripe](#), [contattare Stripe](#) per ottenere il link corretto.

8. Non applicabilità.

Le Piattaforme Stripe Connect si riservano anche di utilizzare Stripe Connect per indicare a Stripe di inviare fondi agli Account connessi esternamente ai Servizi di pagamento Stripe, così come descritto alla Sezione 4.4 dei Termini di Stripe Connect. Tali trasferimenti di fondi non sono associati ai pagamenti che le Piattaforme Stripe Connect riscuotono per conto dell'utente tramite i servizi Stripe. **In caso di ricezione di fondi di questo tipo, l'utente non utilizza i servizi Stripe e il presente Contratto per account connessi non è applicabile.** Inoltre, l'utente deve contattare la Piattaforma Stripe Connect, e non Stripe, in caso di domande in merito allo stato di tali fondi.